

**CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MRC VALLÉE-DE-LA-GATINEAU
MUNICIPALITÉ DE KAZABAZUA**

Procès verbal - Mardi le 5 juillet, 2016

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE KAZABAZUA, TENUE AU 26 CHEMIN BEGLEY (CENTRE COMMUNAUTAIRE), LE 5 JUILLET 2016 À 19H45, SOUS LA PRÉSIDENTE DE M. OTA HORA, MAIRE.

Sont présent : MICHEL COLLIN
SANDRA LACHARITY
KEVIN MOLYNEAUX
TANYA GABIE
KIM CUDDIHEY-PECK

Est absent: PAMELA LACHAPELLE (motivé)

Secrétaire d'assemblée : PIERRE VAILLANCOURT

ADMINISTRATION GÉNÉRALE

2016-07-181 OUVERTURE DE LA SÉANCE

Monsieur le Président souhaite la bienvenue aux personnes présentes, et après avoir constaté qu'il y a quorum ouvre la session.

ADOPTÉE

Rapport du Maire

PÉRIODE DE QUESTIONS

1. ADMINISTRATION GÉNÉRALE

- 1.1 Ouverture de l'assemblée
- 1.2 Rapport du Maire
- 1.3 Période de questions
- 1.4 Ordre du jour
- 1.5 Procès-verbal de la séance ordinaire du 7 juin 2016
- 1.6 Prélèvements bancaires
- 1.7 Registre des chèques
- 1.8 Liste des comptes fournisseurs
- 1.9 Dépenses du directeur général
- 1.10 Colloque zone Outaouais – 15, 16 septembre 2016
- 1.11 Adhésion au programme d'assurance pour les OBNL, de l'UMQ
- 1.12 Mandat procureur – Lettre concernant dérogation dans le dossier du Club de Tir
- 1.13 Transfert de compte budgétaire

2. SÉCURITÉ PUBLIQUE

2.1

3. TRANSPORT

- 3.1 2016-06-171 CREUSEMENT DE FOSSÉS – CHEMIN DU RANG 8 ET CHEMIN VAIL (Droit de Véto)
- 3.2 Demande de la Ville de Gracefield – Réfection du chemin Marks
- 3.3 Ingénieur MRCVG – Analyse compaction du sol

4. HYGIÈNE DU MILIEU

4.1

5. SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

5.1

6. AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT

- 6.1 Avis de motion – programme AccèsLogis
- 6.2 Engagement étudiant Emploi Été Canada 2016

7. LOISIRS ET CULTURE

- 7.1 Appui l'organisme Être et Devenir projet
- 7.2 Demande de L'Association département incendie de Kazabazua

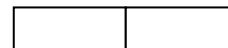
8. VARIA

8.1

9. PÉRIODE DE QUESTIONS

10. CLÔTURE DE L'ASSEMBLÉE

2016-07-182 ORDRE DU JOUR



CONSIDÉRANT QUE les membres du conseil renoncent à la lecture de l'ordre du jour;

IL EST PROPOSÉ par Sandra Lacharity, **APPUYÉ** par Michel Collin et résolu d'adopter l'ordre du jour en y ajoutant les sujets suivants :

- 1.14 RECHERCHE DE SUBVENTIONS POUR DES FEUX D'ARTIFICES
- 3.4 ENVOI D'UNE DEMANDE AU MTQ POUR L'AJOUT D'UN ENSEIGNE INDIQUANT VILLAGE AYLWIN
- 3.5 POSTE INTERNE – SUPERVISEUR DU DÉPARTEMENT DE VOIRIE
- 3.6 RENCONTRE AVEC LA MUNICIPALITÉ D'AYLLEEN-ET-CAWOOD CONCERNANT LE CHEMIN LAUZON
- 6.3 MODIFICATION RÉSOLUTION NUMÉRO 2016-06-163 NOMINATION DES COMITÉS POUR L'EMPLOI ÉTÉ 2016 ET DU REMPLACEMENT DE L'INSPECTEUR EN BÂTIMENT ET ENVIRONNEMENT
- 7.3 DEMANDE PAR MENTORAT DE KAZ TOURNOI DE BALLE
- 7.4 FORMATION FEUX D'ARTIFICE POUR LE SERVICE INCENDIE
- 7.5 PAIEMENT DE FACTURE AGA DU CRSBPO

ADOPTÉE

2016-07-183 PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 7 juin 2016

ATTENDU QUE les membres du conseil ont individuellement pris connaissance du procès-verbal de la séance ordinaire du 7 juin 2016;

ATTENDU QUE les membres du conseil renoncent à la lecture du procès-verbal;

IL EST PROPOSÉ PAR Sandra Lacharity, **APPUYÉ** par Kevin Molyneaux et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 7 juin 2016.

ADOPTÉE

2016-07-184 ADOPTION PRÉLÈVEMENTS BANCAIRES

IL EST PROPOSÉ par Sandra Lacharity
APPUYÉ par Michel Collin
Et résolu

D'adopter, tel que présentée, la liste des prélèvements bancaires pour le mois de juin 2016, totalisant les montants suivants :

Salaires nets	28 819,04 \$
Remises provinciales	8 705,24 \$
Remises fédérales	3 343,84 \$
Remises du Régime de retraite	2 288,34 \$

ADOPTÉE

2016-07-185 ADOPTION DU REGISTRE DES CHÈQUES

IL EST PROPOSÉ par Michel Collin
APPUYÉ par Kim Cuddihey-Peck
Et résolu

D'adopter, tel que présenté, le registre des chèques du mois de juin 2016 totalisant un montant de 107 388,48 \$ incluant les remises.

ADOPTÉE

2016-07-186 ADOPTION DE LA LISTE DES COMPTES FOURNISSEURS

IL EST PROPOSÉ par Michel Collin
APPUYÉ par Sandra Lacharity
Et résolu

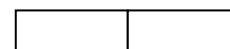
D'adopter, tel que présenté, le paiement de la liste des comptes fournisseurs du mois de juin 2016 totalisant un montant de 45 093,74 \$.

ADOPTÉE

2016-07-187 DÉPENSES DU DIRECTEUR GÉNÉRAL (0,00 \$)

Certificat de disponibilité des crédits

Je, soussigné, Pierre Vaillancourt, directeur général de la Municipalité de Kazabazua, certifie qu'il y a des crédits budgétaires et/ou extra budgétaires disponibles provenant de revenus excédentaires, du surplus accumulé, de réserves financières, de fonds réservés ou d'autres sources pour lesquels les dépenses ci-haut énumérées sont engagées.





Pierre Vaillancourt,
Secrétaire-trésorier et directeur général

2016-07-188 COLLOQUE ZONE OUTAOUAIS – 15, 16 SEPTEMBRE 2016

IL EST PROPOSÉ par Sandra Lacharity
APPUYÉ par Michel Collin
Et résolu

QUE le conseil autorise le directeur général à participer et de s'inscrire au Colloque Zone Outaouais de l'ADMQ qui aura lieu du 15 et 16 septembre, 2016 au Château Cartier, 1170, chemin Aylmer à Gatineau, au coût de 200 \$ par membre plus les frais de déplacement.

ADOPTÉE

2016-07-189 ADHÉSION AU PROGRAMME D'ASSURANCE POUR LES OBNL, DE L'UMQ

CONSIDÉRANT que ce conseil a pris connaissance de l'existence du programme de l'Union des municipalités du Québec relatif aux assurances de dommages pour les organismes à but non lucratif œuvrant sur le territoire de la municipalité de Kazabazua;

IL EST PROPOSÉ par Sandra Lacharity
APPUYÉ par Michel Collin
Et résolu

QUE ce conseil autorise la municipalité de Kazabazua à adhérer au programme d'assurances de dommages pour les OBNL, offert par l'intermédiaire de l'Union des municipalités du Québec.

ADOPTÉE

2016-07-190 MANDAT PROCUREUR – LETTRE CONCERNANT DROIT ACQUIS DANS LE DOSSIER DU CLUB DE TIR

IL EST PROPOSÉ par Sandra Lacharity
APPUYÉ par Kim Cuddihey-Peck
Et résolu

QUE le conseil mandate notre procureur de rédiger une lettre indiquant le droit acquis du Club de Tir dans la municipalité de Kazabazua et que celle-ci existe depuis et avant nos règlements municipaux et de mettre fin aux litiges faites contre le Club de Tir et la municipalité.

ADOPTÉE

2016-07-191 TRANSFERT DE COMPTE BUDGÉTAIRE

IL EST PROPOSÉ par Tanya Gabie
APPUYÉ par Sandra Lacharity
Et résolu

QUE le conseil affecte le compte budgétaire 02-70150-521 Ent. Et Rep. – Parc et T.J. un montant de 15 391,00 \$ provenant de la ristourne de la TPS et la TVQ, que ce montant soit transféré au compte immobilisation pour l'acquisition d'infrastructure Parc et Terrain de Jeu.

ADOPTÉE

2016-07-192 RECHERCHE DE SUBVENTIONS POUR DES FEUX D'ARTIFICES

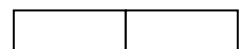
IL EST PROPOSÉ par Kim Cuddihey-Peck
APPUYÉ par Tanya Gabie
Et résolu

QUE le conseil mandate le directeur général de rechercher des subventions pour la fête du Canada pour l'an prochain conjointement avec l'organisme d'en faire une application.

ADOPTÉE

2. SÉCURITÉ PUBLIQUE

3. TRANSPORT



LE MAIRE AYANT UTILISÉ SON DROIT DE VÉTO ET REFUSE DE SIGNER LA RÉOLUTION NUMÉRO 2016-06-171, CELLE-CI EST SOUMISE DE NOUVEAU À LA CONSIDÉRATION DU CONSEIL.

2016-07-193 CREUSEMENT DE FOSSÉS – CHEMIN DU RANG 8 ET CHEMIN VAIL

IL EST PROPOSÉ par Kevin Molyneaux
APPUYÉ par Sandra Lacharity
Et résolu

QUE les travaux des fossés du chemin du Rang 8 et du chemin Vail soit terminé si aucune contrainte par le 23 juin 2016, de plus que le conducteur de la niveleuse soit disponible au besoin pour en assuré la terminaison de ce projet

Michel Collin enregistre sa dissidence.

ADOPTÉE

2016-07-194 DEMANDE DE LA VILLE DE GRACEFIELD – RÉFECTION DU CHEMIN MARKS

CONSIDÉRANT QU'une demande provenant de la Ville de Gracefield pour le traitement de surface du chemin Marks d'une superficie de 200 m²;

CONSIDÉRANT QUE ce chemin inter municipal dessert 146 de nos contribuables;

CONSIDÉRANT QUE la municipalité possède un règlement sur la constitution d'un fonds local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publique;

CONSIDÉRANT QUE ce fonds Carrières et Sablières dont la réfection ou l'entretien de tout ou partie de voies publiques par lesquelles transitent ou sont susceptibles de transiter, à partir des sites de carrières ou de sablières situés sur le territoire de la municipalité, des substances assujetties à l'égard desquelles un droit est payable ;

POUR CES MOTIFS, IL EST PROPOSÉ par Michel Collin, **APPUYÉ** par Kevin Molyneaux et résolu de contribuer à la moitié des coûts des travaux de réfection sur 200 m² du chemin Marks desservant les deux territoires estimés à ± 20 000,00 \$ et que les frais liés à cette dépense soient financés à partir du fond de Carrières et Sablières.

ADOPTÉE

3.3 INGÉNIEUR MRCVG – ANALYSE COMPACTION DU SOL

IL EST PROPOSÉ par Michel Collin
APPUYÉ par
Et résolu

QUE le conseil mandate l'ingénieur de la MRCVG M. Éric Saumure le mandat de l'analyse de compactage du sol pour recevoir un garage municipal d'une dimension de 60 pieds par 100 pieds, pour 2 emplacements sur le terrain de la municipalité au fond du 26 chemin Begley et au fond du 30 chemin Begley.

Sandra Lacharity, Kevin Molyneaux, Tanya Gabie et Kim Cuddihy-Peck enregistre leurs dissidences

NON ADOPTÉE

2016-07-195 ENVOI D'UNE DEMANDE AU MTQ POUR L'AJOUT D'UN ENSEIGNE INDIQUANT VILLAGE AYLWIN

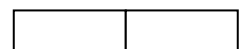
IL EST PROPOSÉ par Sandra Lacharity
APPUYÉ par Tanya Gabie
Et résolu

QUE le conseil demande au Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports, 700, boul. René-Lévesque Est Québec (Québec) G1R 5H1 d'installer une enseigne indiquant le Village d'Aylwin qui représente le nom de la municipalité avant le décret du nom de la municipalité de Kazabazua.

ADOPTÉE

2016-07-196 POSTE INTERNE – SUPERVISEUR DU DÉPARTEMENT DE VOIRIE

IL EST PROPOSÉ par Kevin Molyneaux
APPUYÉ par Sandra Lacharity
Et résolu



QUE le conseil mandate le procureur de la municipalité de réviser, de noter la description des tâches du superviseur du département de la voirie.

ADOPTÉE

2016-07-197 RENCONTRE AVEC LA MUNICIPALITÉ D'ALLEYN-ET-CAWOOD CONCERNANT LE CHEMIN LAUZON

IL EST PROPOSÉ par Kevin Molyneaux
APPUYÉ par Tanya Gabie
Et résolu

QUE le conseil veut une rencontre avec la municipalité de Alleen-et-Cawood, sois le comité de voirie ou le conseil concernant l'entretien du chemin Lauzon.

ADOPTÉE

4. HYGIÈNE DU MILIEU

5. SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

6. AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT

2016-07-198 AVIS DE MOTION – PROGRAMME ACCÈSLOGIS

Avis de motion est par la présente donné par Conseillère Sandra Lacharity, qu'à une séance ultérieure, un règlement concernant **UN PROGRAMME MUNICIPAL D'AIDE COMPLÉMENTAIRE AU PROGRAMME ACCÈSLOGIS QUÉBEC POUR UNE AIDE FINANCIÈRE OU UN CRÉDIT DE TAXE** sera présenté pour adoption.

En conformité avec l'article 445 du code municipal, je demande dispense de la lecture du présent règlement et j'avise que les membres du conseil ont déjà reçu copie du règlement, de plus ce dernier est disponible au bureau municipal pour consultation.

Signature de la personne qui donne l'avis de motion

6.2 ENGAGEMENT ÉTUDIANT EMPLOI ÉTÉ CANADA 2016

IL EST PROPOSÉ par Kim Cuddihey-Peck
APPUYÉ par Michel Collin
Et résolu

QUE le conseil engage M. Travis Lalonde pour le programme d'été Emploi Canada 2016 projet numéro 014040679 tel que présenté.

DE PLUS QUE le conseil nomme M. Travis Lalonde inspecteur adjoint en Urbanisme et environnement pour une période de sept (7) semaines.

Sandra Lacharity, Kevin Molyneaux, Tanya Gabie enregistre leurs dissidences

NON ADOPTÉE

2016-07-199 MODIFICATION RÉSOLUTION NUMÉRO 2016-06-163 NOMINATION DES COMITÉS POUR L'EMPLOI ÉTÉ 2016 ET DU REMPLACEMENT DE L'INSPECTEUR EN BÂTIMENT ET ENVIRONNEMENT

IL EST PROPOSÉ par Sandra Lacharity
APPUYÉ par Tanya Gabie
Et résolu

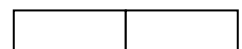
DE modifier la résolution numéro **2016-06-163** concernant la **NOMINATION DES COMITÉS POUR L'EMPLOI ÉTÉ 2016 ET DU REMPLACEMENT DE L'INSPECTEUR EN BÂTIMENT ET ENVIRONNEMENT**, pour inclure Kevin Molyneaux pour un remplacement auprès du comité.

ADOPTÉE

7. LOISIRS ET CULTURE

2016-07-200 APPUI L'ORGANISME ÊTRE ET DEVENIR PROJET

IL EST PROPOSÉ par Michel Collin
APPUYÉ par Sandra Lacharity



Et résolu

QUE la Municipalité de Kazabazua étant consciente de l'importance d'investir dans la jeunesse pour la vitalité et le développement communautaire par l'entremise de projet présenté par l'organisme Être et Devenir et à cette effet donne son appui à l'organisme.

ADOPTÉE

2016-07-201 DEMANDE DE L'ASSOCIATION DÉPARTEMENT INCENDIE DE KAZABAZUA

IL EST PROPOSÉ par Sandra Lacharity
APPUYÉ par Michel Collin
Et résolu

QUE le conseil autorise l'Association Département Incendie de Kazabazua l'utilisation du Centre communautaire le 15 juillet pour les préparations de l'évènement B.B.Q. et du terrain au 26 chemin Begley pour l'évènement qui aura lieu le 16 juillet 2016.

ADOPTÉE

2016-07-202 DEMANDE PAR MENTORAT DE KAZ TOURNOI DE BALLE

IL EST PROPOSÉ par Kim Cuddihey-Peck
APPUYÉ par Tanya Gabie
Et résolu

QUE le conseil autorise l'utilisation du champ de balle pour un tournoi de balle trois lancement et du centre communautaire pour la journée qui se tiendra le 6 et le 7 août 2016.

ADOPTÉE

2016-07-203 FORMATION FEUX D'ARTIFICE POUR LE SERVICE INCENDIE

IL EST PROPOSÉ par Kim Cuddihey-Peck
APPUYÉ par Tanya Gabie
Et résolu

QUE le conseil autorise soit Shawn Chamberlain ou Matthieu Chamberlain de s'inscrire à la formation concernant les feux d'artifices au coût approximatif de 600 \$.

ADOPTÉE

2016-07-204 PAIEMENT DE FACTURE AGA DU CRSBPO

IL EST PROPOSÉ par Sandra Lacharity
APPUYÉ par Michel Collin
Et résolu

DE payer la facture reçue du CRSBPO au montant de 52 \$ lors de leur présence à l'assemblée générale tenue le **18 juin 2016 à 10 h** au **centre communautaire James MacLaren** situé au 125, rue Bourget dans la municipalité de Thurso,

ADOPTÉE

8. VARIA

PÉRIODE DE QUESTIONS

2016-07-205 CLÔTURE DE L'ASSEMBLÉE

IL EST PROPOSÉ par Michel Collin
APPUYÉ par Sandra Lacharity
Et résolu

QUE l'ordre du jour étant épuisé, le président déclare la clôture de l'assemblée à 21H00.

ADOPTÉE

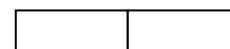
Président

Secrétaire



Ota Hora,
Maire

Pierre Vaillancourt,
Directeur général / Secrétaire-Trésorier



--	--